फाराम-१

अनुसूची-३

(नियम १० को उपनियम (२) को खण्ड (क) सँग सम्बन्धित)

कुकुर तथा बिरालोको स्वास्थ्य प्रमाणपत्रको ढाँचा

नेपाल सरकार

Government Of Nepal

कृषि मन्त्रालय

Ministry of Agriculture

पशु सेवा विभाग

Department of Livestock Services

पश् क्वारेन्टाइन चेक पोष्ट

Animal Quarantine Check Post

कुकुर तथा बिरालोको स्वास्थ्य प्रमाणपत्र

Health Certificate for Dogs and Cats

₹.	पशु धनीको नाम र ठेगाना (Owner's name and address):
₹.	विवरण (Description) :
	पशुको जाति (Species of animal):
	उमेर वा जन्म मिति (Age or date of birth):
	লিङ্ग (Sex)
	जात (Breed):
	रङ्ग (Colour):
	रौंको रङ्ग तथा पहिचान चिन्ह (Coat type and marking/distinguishing marks) :
	परिचयात्मक संख्या (टाटू वा अन्य स्थायी किसिमले लगाइएको पहिचान चिन्ह)
	[Identification number (tattoo or other permanent method of
	identification)]:
₹.	थप जानकारी (Additional information) : Country of origin (उत्पत्ति भएको
	मुलुक) :
	विगत दुई वर्षमा पशुधनिले पशुसाथ भ्रमण गरेको मुलुकहरू (मिति उल्लेख गर्ने)
	[Countries visited with pet over the past two years by the owner (give dates)]
	:

४. खोप (Vaccination):

तल सिहछाप गर्ने म यो घोषणा गर्दछु कि माथि भाग २ मा उल्लेख गरिएको पशुलाई निम्न अनुसार रेविजको खोप दिएको हुँ। खोप लगाइएको दिनमा सो पशु स्वस्थ्य भएको पाइएको थियो। (I the undersigned declare herewith that I have vaccinated the animal described in Part 2 against rabies as shown below. The animal was found to be healthy on the day of vaccination.)

खोप	खोपको नाम	१. खोप निर्माण गर्ने	पशु चिकित्सकको नाम तथा
लगाएको मिति (Date of vaccinati on)	(Name of inactivated virus vaccine)	कम्पनी (Manufacturing laboratory) २. व्याच नं. (Batch No.) ३. म्याद गुज्रने मिति (Expiry date)	सहिछाप [Name (in block letters) and signature of the veterinarian]
		q. Q.	

अन्तर्राष्ट्रिय आवागमनको लागि	भेटनरी अधिकृतको नाम तथा सहिछाप [Name
खोपको मान्यता रहने अवधि	(in block letters) and signature of the official
(PERIOD OF VALIDITY OF	veterinarian]
VACCINATION FOR	
INTERNATIONAL	
MOVEMENT)	
देखि (from) सम्म (to)	

४ सिरोलजिकल परीक्षण (Serological Testing) :

तल सहिछाप गर्ने म यो घोषणा गर्दछु कि माथि भाग २ मा वर्णन गरिएको पशुको रगतको नमूना मैले लिई आधिकारिक प्रयोगशालामा न्यूट्रिलाइजिङ्ग एण्टिवडी टाइट्रेशन परीक्षण गराउँदा निम्न अनुसारको नतीजा पाइएको छ । (I the undersigned declare herewith that I have taken a blood sample from the animal described in Part 2 and have received the following result from the official diagnostic laboratory which has carried out the neutralising antibody titration test.)

नमूना	आधिकारिक	एण्टिवडी टाइट्रेशन	पशु चिकित्सकको
लिएको	प्रयोगशालाको	परीक्षणको नतीजा	नाम र सहिछाप
मिति (Date of sampling)	नाम तथा ठेगाना (Name and address of the official diagnostic laboratory)	Result of the antibody titration test (in IU/ml)]	Name (in block letters) and signature of the veterinarian]

अन्तर्राष्ट्रिय	आवागमनको	लागि	भेटनरी अधिकृतको नाम	तथा
सिरोलजिकल	परीक्षणको मान्य	ता रहने	सहिछाप [Name (in block letters)	and
अवधि (PER	IOD OF VALID	ITY OF	signature of the official veterinaria	an
SEROLOGICA	AL TESTING	OF		
INTERNATIO	ONAL MOVEMENT	Γ)		
देखि (fro	m) सम्म	(to)		
		6		

६. क्लिनिकल परीक्षण (Clinical Examination):

तल सिहछाप गर्ने म यो घोषणा गर्दछु कि भाग २ मा वर्णन गरिएको पशुलाई निम्न मितिमा परीक्षण गरेको हुँ र परीक्षणमा उक्त पशु स्वस्थ्य भएको पाएको छु। (I the undersigned declare herewith that I have examined on the date indicated below the animal described in Part 2 and have found it to be clinically healthy.)

खोप	पशु चिकित्सकको	भेटनरी
लगाएको	नाम र सिहछाप [Name (in block	अधिकृतको नाम
मिति (Date of	letters) and	तथा सहिछाप
vaccination)	signature of the	Name (in block
	veterinarian]	letters) and
		signature of the
		official
		veterinarian]